

Fallecimiento
 A la hora de cerrar la presente edición nos enteramos del fallecimiento de nuestro amigo y correligionario don Antonio Pons Pons que baja al sepulcro a los setenta y dos años de edad, después de una vida honrada, recta y laboriosa.

Reciban nuestro pésame, su apreciable familia, especialmente su esposa, hija y su hijo político nuestro buen amigo don Ramón Bustamante.

El entierro tendrá lugar mañana a las nueve.

Casa mortuoria, Plaza Arravaleta, número 7.

Números premiados
 En el sorteo celebrado en Madrid el día 3 del actual han obtenido premio de 300 pesetas los billetes siguientes:

- 1.ª serie.—23.774 al 23.778.
- 2.ª serie.—23.771 al 23.780.
- 3.ª serie.—23.771 al 23.780 y 34.484.
- 4.ª serie.—23.771 al 23.780.
- 5.ª serie.—23.771 al 23.780.
- 6.ª serie.—23.771 al 23.780.

En resumen son 57 billetes despachados en la Administración Loterías número 1 de la calle Nueva, a cargo de don Francisco Pons.

¿De quién es el burro?
 Se refiere esta pregunta a un asno que hay encerrado en el respectivo depósito municipal donde se le recluye porque iba errante y extraviado por estas calles.

Previo la consiguiente demostración puede el dueño del rucio recogerlo si abona además los gastos de mantenimiento de la bestia y de publicidad del hallazgo.

PERFUMERIA GAL
 A PRECIOS DE CATALOGO EN LA **SUCURSAL TERRES** 3

Selección Monumental
 A esta clasificación establecida entre sus mejores producciones por la acreditada casa Verdagner, de Barcelona, pertenece la joya cinematográfica que se estrenará hoy en Vermut de Moda del Trianon bajo el título *El joven Medardus*.

Las producciones de la Casa Sascha han sido siempre notables por su espléndida presentación y *El joven Medardus* rebasa todo lo imaginable, puesto que en esta cinta se han agotado cuantos recursos utiliza la cinematografía moderna.

Una bella historia de amor sirve de enlace a las grandes realizaciones históricas en las que aparecen más de veinte mil figurantes.

Artistas de gran prestigio como Michael Varkony han interpretado los papeles principales de esta grandiosa creación que evoca los días más esplendorosos de la epopeya napoleónica.

El sexteto Worsley con el Jaz-Band amenizará el Vermut de Moda de hoy, que promete verse favorecido por la más distinguida concurrencia.

Uno y cuatro al mismo tiempo
 Por haberse lastimado una vaca de la dotación del predio de «San Martorell», cerca de San Clemente, tuvo ayer que ser sacrificada en este matadero público. Al descuartizarla se vio que aquella res era una y cuatro al mismo tiempo. He aquí la explicación sencillísima y curiosa.

En el interior del animal había tres hermosos terneros que ya daban señales de vida en el seno materno. Sumados a la madre los hijitos resulta que una res eran cuatro.

Pesaba cada ternero sus trece y medio kilos; es decir que la vaca que fué a sacrificio forzoso llevaba además de su propio peso un lastre de cuatro arrobas y medio kilo, o sea 40'5 kilogramos.

No se recordaba haberse dado en este matadero un caso tan original y curioso.

Accidente sin consecuencias
 Ayer tarde cuando bajaba la Rampa de la Abundancia un carro tirado por una caballería, esta se espantó, corriendo sin que el conductor pudiera pararla.

A causa de ello embistió contra la pared, y poco faltó para ser atropellado el conductor. La suerte le favoreció de lo cual nos alegramos.

Importación
 Procedente de Barcelona ha traído hoy el vapor correo 81 toneladas de carga general, entre ella 135 bidones con aceite mineral, 94 sacos con goma, 100 con cemento, 85 con harina de trigo, 150 con salvado, 52 bultos con azúcar blanquillo y cortadillo, 29 bultos productos rancho Castelló y diversas mercancías en pequeñas partidas para este comercio.

De viaje
 A bordo del vapor correo «Jaime II» han llegado esta mañana de Barcelona 35 pasajeros, entre los cuales hemos visto a nuestro amigo y paisano don Pelegrín Rita León, residente en aquella capital.

También ha regresado nuestro no menos amigo don Mateo Colom Orell, representante de la compañía concesionaria del dragado de este puerto.

Les transmitimos atento saludo.

NO TODO SE REDUCE AL SASTRE Y LA MODISTA El sastré y la modista le harán una reforma en cuestión de «hechuras», ¿quién lo duda? Pero no le reformarán el género. Se lo volverán del revés, si usted quiere, y pare usted de contar.

Para renovar el género de su traje, de su vestido, precisa a usted el concurso de una buena tintorería.

Si el sastré y la modista son buen sastré y buena modista, le aconsejarán a usted valerse de la TEINTURERIE A. CHATELAIN, de Barcelona. Si no se lo aconsejan a usted así, es que no tienen experiencia todavía. En tal caso, es usted, por sí mismo, quien debe cuidar de llevar a la tintorería su vestido o su traje, que desee regenerar.

Bastará con que pida informes y condiciones y haga el encargo a la CASA SINTES, Anu. civay, 26. Junto a la Plaza del Príncipe, Mahón. 2

Comprad barato y probad la suerte
 Como no llueve ni hace frío y tenemos muchos impermeables y abrigos

Únicamente el próximo sábado rebajaremos el 20 por 100 en estos artículos y regalaremos un décimo de la Lotería Nacional a cada persona que compre una de las antedichas prendas.

Establecimientos El Bazar, Hannover 11 y 13

EL SALON DE LOS EXITOS | **SALON VICTORIA** | ORCHESTRINA VICTORIA

Sábado 8 y domingo 9 de Noviembre de 1924. PROXIMA SEMANA

A las 5 y media y a las 9 y cuarto.

Estreno de la grandiosa cinta

Las esposas de los hombres pobres

Magistralmente interpretada por la monísima actriz BARBARA LA MARR.

¿Recuerdan ustedes del éxito de la película Las esposas de los hombres ricos?

No dejen, pues, de ver Las esposas de los hombres pobres, que es la película que mayor éxito ha tenido en todas partes.

La mejor producción del americano.

DOUGLAS FAIRBANKS

Pronto: Segundo número de la película de LA ELEGANCIA, LAS DOS HUERTANAS y LAS DOS TORMENTAS.

CASINO DEL CONSEY

El cine más acreditado por su esmerada selección, siempre al gusto del público. DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE 1924. — A las 5 y 3/4 y 9 y 1/4. — TERCETO MAHON

¡Programa fox-film, escogido, ameno, interesante y extraordinario!

Error judicial

Emocionante drama de sociedad y gran emoción e interés, admirablemente presentado, interpretado por el gran actor JHON GILBERT, que se hizo célebre en su primera producción vista en Mahón, titulada «Amor de árabe».

Completará el programa una cinta natural y la cómica de risa enorme en dos partes **JOVEN MUNQUE BRUTO**

Aviso: Entre otros grandes éxitos asegurados, participamos al público haber contratado las emocionantes obras LA MENDIGA DE SAN Sulpicio y CALVARIO DE AMOR.

Fábrica de Cerveza Moritz, S. A.

Sucesora de E. Petri, S. C.

CASANOVA 2 BARCELONA

REPRESENTANTE EN MENORCA

Ramón Saura Pons

Calle de Gracia, 57. - Mahón 2

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 6 a las 22 30.

La cuestión de Marruecos

Notas de la campaña

Movimientos de tropas
 Madrid.—La reunión del Directorio terminó ayer a las nueve de la noche. El general Vallespinosa, conversando con los periodistas dijo: —De Marruecos, nada, se ha recibido un telegrama en el que se dice continúan normalmente las evacuaciones y movimientos de tropas.

En el sector de Larache
 Larache.—El coronel González Carrasco, jefe de la columna de operaciones, ha hecho en avión un reconocimiento de la línea de posiciones incomunicadas, apreciando la situación del enemigo y dando cuenta al general Riquelme.

Dicho general salió para Alcázar con objeto de encargarse de la columna de operaciones del sector de Mezzerach. Mejorada de sus heridas ha salido para la Península el capitán aviador señor Burguete.

El día 31 bombardeó la aviación el aduar de Arenas, quemando doce casas y causando daños en el ganado. Una columna al mando del teniente coronel Margarit ha restablecido la antigua posición de Xargia, sin novedad. La columna Boloix, llevando a vanguardia la mejala de Larache que manda el teniente Sáez Retana, realizó dos operaciones para restablecer las posiciones de Sahara y Sidi Romar, con poco fuego por parte del enemigo.

En Beni Arós se ha restablecido la antigua posición de Guariva, bien situada para la nueva línea.

Seguidamente se presentaron numerosos moros de los aduares próximos, diciendo que seguirán afectos a España y al Maghlem. Se ha realizado la operación sin fuego.

A Dra Aceb llegaron embarcados 200 hombres del primer tabor y mejala de Larache, que durante el asedio de aquella línea se comportaron heroicamente, sobre todo el capitán Coda que, que halló muerte gloriosa.

Vienen mandados por el teniente La zó Martin. Fueron recibidos por las autoridades.

El harka de Ali Cherif aprovisionó de agua y víveres a la posición de Dra el Saker, de la línea de Mosarret, que estaba incomunicada.

Ha regresado del campo el teniente coronel jefe de intervención militar de la zona, Sáez de Retana, informando de la situación al general Riquelme. Ha sido nombrado jefe de Estado Mayor de la columna Carrasco el Comandante Peral.

Un aparato tripulado por dos sargentos aviadores fué alcanzado por disparos enemigo, aterrizando violentamente en la posición de Kaya, en la que se refugiaron los sargentos.

Se nota gran escasez de plata, haciéndose los cambios difícilmente y ocasionando grandes trastornos y protestas.

La prensa lamenta que ocurra esto habiendo sucursales del Banco de España.

En la zona de Melilla

Melilla.—Los regulares de Melilla que protegían un convoy que iba a las

posiciones de Tizzi Azza y Benite sostuvieron un fuerte tiroteo con varios grupos enemigos, causándoles tres muertos.

De nuestras fuerzas resultó un caballo herido levemente.

La artillería del collado de Tayudal, Afray y Sidi Mesaud y Loma Roja cañoneó algunas concentraciones enemigas que trataban de hacerse fuertes en las inmediaciones de dichos puestos.

Las citadas concentraciones, que conducían ganado a la zona rebelde, fueron dispersadas tras de nutrido tiroteo.

Información del día

Los últimos sucesos

Tiros y alarma
 Barcelona.—La pareja de guardias de seguridad constituida por el cabo José Jayque Piñón y el guardia Bruno Bópez, prestaba auxilio, a unos agentes de policía que estaban realizando un servicio relacionado, al parecer, con un supuesto depósito de explosivos.

Cumpliendo esta misión, la pareja había llegado a la calle de Campo Sagrado, siguiendo de cerca a unos individuos que les parecían sospechosos y dispuestos a impedir, de cualquier modo, el servicio policiaco de que antes se ha hecho mérito.

Los guardias dieron el alto a los sospechosos y ellos, viéndose descubiertos y temiendo ser detenidos, decidieron apelar a la fuga y, para ello, se abrieron paso a tiros, derribando a fuera a los dos guardias y huyendo a

continuación. Se produjo gran revuelo.

En las cocheras de Tranvías fueron detenidos tres que se asegura interviniéron en el suceso.

A los heridos se les apreciaron en el dispensario una herida de arma de fuego, con orificio de entrada por la región frontal y salida por el occipucio, al guardia Bruno López, de pronóstico gravísimo. Otra herida de arma de fuego en el muslo, al cabo José Jarque Piñón, de pronóstico reservado.

Apenas trasladados al Hospital Clínico, falleció el desgraciado Bruno López.

La policía ha efectuado después una batida rigurosa por los lugares próximos a la calle de Campo Sagrado, y ha detenido a muchos sospechosos y gente maleante.

Un registro policiaco
 Barcelona.—Por la policía se ha practicado un registro en el domicilio social de la Federación regional de sindicatos libres, por tener noticias de que algunos individuos que pertenecen al expresado centro sostenían correspondencia con significados elementos del separatismo refugiados en Francia y que en el local antes citado se recibían folletos impresos en París dedicados a extender aquellas tendencias por toda Cataluña, cuya diligencia no dio resultado.

Amagos de incendio
 Madrid.—Anoche se declaró en el ministerio de la Guerra un incendio que sofocaron rápidamente los bomberos, después de derribar varios tabiques.

—Esta mañana, en la Dirección de Seguridad, se declaró también un incendio, de pequeñas proporciones, que sofocaron prontamente los bomberos.

Condenado a muerte
 Barcelona.—El tribunal ha dictado sentencia en la causa seguida contra Ramón Tomás Portolés, de 18 años, natural de Tortosa, como autor del asesinato de Dolores Puigsallosa Fábregas, en «La Figuera», del término judicial de Granollers.

La sentencia es de pena de muerte.

En los Estados Unidos

Agitación política

Desórdenes y atropellos
 Nueva York.—En distintos lugares han ocurrido desórdenes provocados por los de la Ku-Kux-Klan. Ha sido proclamada en La Vega (Nueva Méjico) la ley marcial para asegurar la elección.

A pesar de las extraordinarias medidas de precaución adoptadas por la policía de Chicago, han ocurrido en aquella ciudad desórdenes causados por las elecciones.

En Nile (Ohio), las tropas tenían el encargo de garantizar la libertad de los electores para impedir todo choque entre la Ku-Kux-Klan y los caballeros del círculo llameante. Varios hombres atacaron a un grupo de militantes, arrojándoles ladrillos que hirieron a un soldado. Los militantes efectuaron cuatro detenciones.

En Chicago resultaron un muerto y cuatro heridos a causa de una competencia de velocidad entre dos automóviles que llevaban propagandistas de dos diferentes partidos.

En Lexington (Cenesee) a consecuencia de un altercado originado acerca de la urna de un colegio electoral, fué muerto el presidente y heridos tres adjuntos, uno de ellos gravemente.

Elección presidencial
 La votación final de la elección presidencial norteamericana, ha sido la siguiente:

Coolidge, 379 votos.
 Daves, 139.
 Lafollette, 13.

El nuevo Presidente
 Coolidge, antiguo puritano, enemigo de la Sociedad de las Naciones, fanático de la doctrina de Monroe, es un paréntesis más que separa al Nuevo del Viejo Mundo. América para los americanos. El antiguo lema es para él una fórmula cerrada.

Por otra parte, el presidente Coolidge es partidario del desarme y se propone convocar una conferencia internacional para tratar de este problema.

Telegrama Oficial
 Facilitado en la Delegación del Gobierno Madrid 7.
 Parte de hoy de la guerra:
 Sin novedad en ambas zonas.
 Tipografía Mahonesa.—Calle...